

freshnrebel.com
#freshnrebel

Keep in touch:



FRESH 'N REBEL

MULTI CHARGER

safety manual

Important Safety Instructions

Warning!

Your safety is our highest priority. These safety guidelines have been designed in order for you to get the best out of your Fresh 'n Rebel products.

To ensure your personal safety and reduce the risks of fire, electric shock, or injury:

- Always follow the instructions and warnings closely.
- Do not open the Multi Charger; there are no serviceable parts inside.
- Your Multi Charger should only be used with the power cable provided to you by Fresh 'n Rebel. Using your Multi Charger with another power cable may result in serious or fatal injury, and/or property damage.
- Do not operate the Multi Charger near a heat source, a heat vent, or under direct sunlight for long durations. Your Multi Charger should be used in environment ranging from 0°C-25°C (32°F-77°F).
- Do not cover the Multi Charger with paper or other materials. This may affect its cooling capacity.
- The Multi Charger may become hot during normal operation. Please handle the Multi Charger carefully during and immediately after operation.
- While operating the Multi Charger, check periodically that the input and output cables are connected firmly. Loose power cables can generate harmful heat and can damage the Multi Charger.
- Do not use your Multi Charger in a wet environment.
- For indoor use only.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Warranty & Limitations

We warrant this product against defects in material and workmanship under normal usage, as described in the user manual, for a period of 2 years from the date of purchase. During that period, defective products may be offered for repair or replacement at the store where the product was bought.

The warranty does not cover accidental damage, wear and tear, incidental loss or use beyond the instructions in the user manual.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Waarschuwing!

Onze grootste prioriteit is uw veiligheid. Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld om u op veilige wijze te laten genieten van optimale prestaties van uw Fresh 'n Rebel-producten.

Om uw persoonlijke veiligheid te waarborgen en het risico op brand, elektrische schokken of letsel te voorkomen, wijzen we u op het volgende:

- Volg altijd alle instructies en waarschuwingen op.
- Open het Multi Charger nooit: het bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden.
- Uw Multi Charger mag uitsluitend worden gebruikt met de stroomkabel die door Fresh 'n Rebel is geleverd. Wanneer u uw Multi Charger met een andere stroomkabel gebruikt, kan dit leiden tot een ernstig of dodelijk ongeval en/of materiële schade.
- Gebruik het Multi Charger niet gedurende lange tijd in of nabij een warmtebron, een warmteventilator of direct zonlicht. Uw Multi Charger moet worden gebruikt in een omgeving met een temperatuur van 0°C-25°C (32°F-77°F).
- Dek het Multi Charger niet af met papier of andere materialen. Dat kan het koelvermogen beïnvloeden.
- Bij normaal gebruik wordt het Multi Charger mogelijk warm. Ga voorzichtig met het Multi Charger om tijdens en onmiddellijk na gebruik.
- Tijdens gebruik van het Multi Charger moet u regelmatig controleren of de ingangs- en uitgangskabels nog stevig bevestigd zijn. Loszittende voedingskabels kunnen schadelijke hoge temperaturen veroorzaken en het Multi Charger beschadigen.
- Gebruik uw Multi Charger niet in een vochtige omgeving.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Het stopcontact dient in de buurt van het apparaat te zijn geïnstalleerd en dient eenvoudig bereikbaar te zijn.

Garantie en beperkingen

We garanderen dit product bij normaal gebruik zoals beschreven in de gebruikershandleiding, tegen defecten in materiaal en vakmanschap gedurende een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Gedurende die periode mogen defecte producten ter reparatie of vervanging worden aangeboden in de winkel waar het product is gekocht. Onopzettelijke schade, slijtage, verlies of gebruik anders dan beschreven in de gebruikershandleiding vallen niet onder de garantie.

Wichtige Sicherheitshinweise

Warnung!

Ihre Sicherheit hat bei uns höchste Priorität. Um Ihre Fresh 'n Rebel-Produkte optimal nutzen zu können, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Beachten Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit und zur Reduzierung der Gefahr von Bränden, elektrischen Schlägen und Verletzungen Folgendes:

- Befolgen Sie die Hinweise und Warnungen genau.
- Öffnen Sie den Multi Charger nicht; er enthält keine zu wartenden Teile.
- Verwenden Sie für den Multi Charger nur das Netzkabel von Fresh 'n Rebel. Die Verwendung des Multi Charger mit einem anderen Kabel kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
- Betreiben Sie den Multi Charger nicht für einen längeren Zeitraum in der Nähe einer Wärmequelle, eines Warmlufttauschlasses oder unter direkter Sonneneinstrahlung. Der Multi Charger ist für den Einsatz bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 25 °C bestimmt.
- Bedecken Sie den Multi Charger nicht mit Papier oder anderen Gegenständen. Andernfalls wird die Kühlfähigkeit beeinträchtigt.
- Der Multi Charger kann während des normalen Betriebs heiß werden. Gehen Sie während und unmittelbar nach dem Betrieb besonders sorgfältig mit dem Multi Charger um.
- Überprüfen Sie während des Betriebs regelmäßig, ob die Eingangs- und Ausgangskabel des Multi Charger fest angeschlossen sind. Lockere Netzkabel können zur Entstehung starker Hitze und damit zu einer Beschädigung des Multi Charger führen.

- Verwenden Sie den Multi Charger nicht in feuchten Umgebungen.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.
- Die Steckdose sollte in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

Garantieumfang und Einschränkungen der Garantie

Wir gewähren eine Garantie für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler bei normalem Gebrauch des Produkts gemäß diesem Handbuch. Während dieses Zeitraums können defekte Produkte in dem Geschäft, in dem sie erworben wurden, zur Reparatur oder zum Austausch zurückgegeben werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch versehentliche falsche Handhabung, Verschleiß, beiläufige Schäden oder eine unsachgemäße Verwendung entgegen den Anweisungen im Benutzerhandbuch entstanden sind.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Attenzione!

La sicurezza dell'utente è la nostra massima priorità. Queste indicazioni di sicurezza sono state concepite per sfruttare al meglio i prodotti Fresh 'n Rebel.

Per garantire la sicurezza personale e ridurre i rischi di incendio, scariche elettriche o lesioni:

- Attenersi sempre scrupolosamente a tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Non aprire la Multi Charger: non contiene parti riparabili.
- Utilizzare la Multi Charger soltanto insieme al cavo di alimentazione fornito da Fresh 'n Rebel. L'utilizzo della Multi Charger con altri cavi di alimentazione può provocare danni fisici gravi o letali e danni materiali.
- Non utilizzare la Multi Charger nei pressi di una fonte di calore, di una griglia di riscaldamento o esponendolo alla luce solare diretta per lunghi periodi. Utilizzare la Multi Charger in ambienti con temperature comprese tra 0°C e 25°C.
- Non coprire la Multi Charger con carta né con altri materiali, per non compromettere la sua capacità di raffreddamento.
- La Multi Charger potrebbe surriscaldarsi durante il normale funzionamento. Maneggiare la Multi Charger con attenzione durante e subito dopo l'uso.
- Mentre si usa la Multi Charger, verificare periodicamente che i cavi di ingresso e di uscita siano ben collegati. Se i cavi di alimentazione sono allentati, si può generare un calore pericoloso in grado di danneggiare la Multi Charger.
- Non utilizzare la Multi Charger in ambienti umidi.
- Solo per interni.
- La presa deve essere installata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

Garanzia e limitazioni

Il prodotto è garantito da difetti di materiale e di manodopera in normali condizioni di utilizzo, come descritto nel manuale utente, per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto. Nel corso di tale periodo, i prodotti difettosi possono essere portati in riparazione o in sostituzione nel negozio in cui sono stati acquistati. La garanzia non copre danni accidentali, usura e logoramento, perdita accidentale o danni causati da un utilizzo non conforme alle istruzioni riportate nel manuale utente.

Instrucciones de seguridad importantes

¡Advertencia!

Tu seguridad es nuestra máxima prioridad. Estas instrucciones de seguridad han sido diseñadas para que puedas sacar el máximo partido de tus productos Fresh 'n Rebel.

Para garantizar tu seguridad personal y reducir el riesgo de incendio, electrocución o lesiones:

- Respetar en todo momento las instrucciones y advertencias.
- No abras la Multi Charger (en su interior no se incluyen piezas que se puedan reparar por separado).
- Tu Multi Charger solo debe utilizarse con el cable de alimentación suministrado por Fresh 'n Rebel. Si se utiliza la Multi Charger con otro cable, podría traer consigo daños materiales y/o lesiones personales graves o fatales.
- No utilices la Multi Charger cerca de una fuente de calor, un orificio de ventilación o bajo la luz solar directa durante largos periodos de tiempo. Tu Multi Charger debe utilizarse a una temperatura de entre 0 °C y 25 °C (32 °F-77 °F).
- No cubras la Multi Charger con papel ni otro tipo de material. Esto puede influir negativamente en su capacidad de refrigeración.
- Podría sobrecalentarse durante un funcionamiento normal. Toma la Multi Charger con cuidado durante el uso e inmediatamente después del uso.
- Comprueba periódicamente que los cables de entrada y salida de la Multi Charger están bien conectados. Los cables de alimentación sueltos pueden generar un calor perjudicial y dañar la Multi Charger.
- No utilices la Multi Charger en un entorno con humedad.
- Solo para uso en interiores.
- La toma del enchufe deberá instalarse cerca del equipo y deberá poder accederse a ella con facilidad.

Garantía y limitaciones

Ofrecemos garantía ante posibles defectos materiales y de fabricación, en un uso normal, tal como se describe en el manual de usuario, durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este periodo, aquellos productos defectuosos podrán ser reparados o sustituidos en la misma tienda que se compraron. La garantía no cubre daños accidentales, el desgaste natural por uso, la pérdida incidental u otros usos no descritos en las instrucciones del manual de usuario.

Instruções de segurança importantes

Aviso!

A sua segurança é a nossa maior prioridade. Estas diretrizes de segurança foram criadas para ajudá-lo a desfrutar ao máximo dos seus produtos Fresh 'n Rebel.

Para garantir a sua segurança pessoal e reduzir os riscos de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

- Siga sempre estritamente as instruções e avisos.
- Não abra a Multi Charger, pois não existem peças no interior que necessitem da sua intervenção.
- A Multi Charger deve ser utilizada apenas com o cabo de alimentação fornecido pela Fresh 'n Rebel. A utilização da Multi Charger com outros cabos de alimentação poderá resultar em ferimentos graves ou fatais e/ou danos materiais.
- Não utilize a Multi Charger perto de fontes de calor, saídas de ar quente ou exposta à luz solar direta durante longos períodos. A Multi Charger deve ser utilizada em ambientes com temperaturas entre 0 °C e 25 °C (32 °F - 77 °F).
- Não cubra a Multi Charger com papel ou outros materiais, pois pode afetar a sua capacidade de arrefecimento.
- A Multi Charger pode aquecer durante a utilização normal. Manuseie a Multi Charger com cuidado durante e imediatamente após a utilização.
- Durante a utilização da Multi Charger, verifique regularmente se os cabos de entrada e saída estão firmemente ligados. Cabos soltos podem gerar calor prejudicial e danificar a Multi Charger
- Não utilize a Multi Charger em ambientes húmidos.
- Para uso exclusivo em espaços interiores.
- A tomada elétrica deve estar instalada junto do equipamento e ser de fácil acesso.

Garantia e limitações

Este produto está garantido contra defeitos de material e fabrico em condições normais de utilização, conforme descrito no manual do utilizador, por um período de 2 anos a partir da data de compra. Durante esse período, os produtos com defeito podem ser entregues para reparação ou substituição na loja onde foram comprados. A garantia não cobre danos acidentais, desgaste, perda acidental ou utilização para além das instruções do manual do utilizador.

Instructions de sécurité importantes

Avertissement !

Votre sécurité est notre plus haute priorité. Les directives de sécurité ont été conçues pour vous permettre de profiter de tous les avantages de vos produits Fresh 'n Rebel.

- Pour préserver votre sécurité personnelle et réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures :
- Respectez toujours les instructions et les avertissements.
 - N'ouvrez pas la Multi Charger ; elle ne contient aucune pièce réparable.
 - Utilisez la Multi Charger uniquement avec le câble d'alimentation fourni par Fresh'n Rebel. L'utilisation de la Multi Charger avec un autre câble d'alimentation peut provoquer des blessures mortelles ou des dégâts matériels.
 - N'utilisez pas la Multi Charger à proximité d'une source de chaleur, d'une grille de chauffage ou en plein soleil pendant une longue durée. Votre Multi Charger est utilisable à une température ambiante comprise entre 0 °C et 25 °C (32 °F-77 °F).
 - Ne recouvrez pas la Multi Charger avec du papier ou d'autres matières. Ceci risque d'affecter sa capacité de refroidissement.
 - La Multi Charger risque de chauffer lorsqu'elle est utilisée dans des conditions normales. Veuillez manipuler la Multi Charger avec précaution pendant et immédiatement après son utilisation.
 - Pendant l'utilisation de la Multi Charger, vérifiez régulièrement que les câbles d'entrée et de sortie sont correctement branchés. Les câbles mal connectés peuvent générer une surchauffe et endommager la Multi Charger.
 - N'utilisez pas votre Multi Charger dans un environnement humide.
 - Pour l'usage à l'intérieur uniquement.

- La prise de courant doit être installée près de l'équipement et facile d'accès.

Garantie et limitations

Nous garantissons ce produit contre tout vice de fabrication ou de malfaçon dans des conditions d'utilisation normales, conformes aux instructions du manuel d'utilisation, pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, les produits défectueux pourront être ramenés pour réparation ou remplacement au magasin où ils ont été achetés. La garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'usure, la perte accidentelle ou toute utilisation ne respectant pas les instructions du manuel d'utilisation.

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

Uwaga!

Państwa bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem. Niniejsze wskazówki dotyczące bezpieczeństwa pozwolą na najlepsze wykorzystanie produktów Fresh 'n Rebel.

Aby zapewnić bezpieczeństwo osobom i ograniczyć ryzyko wystąpienia pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub urazu:

- Należy zawsze stosować się do wskazówek i zaleceń.
- Nie otwierać Multi Charger; nie zawiera naprawialnych części.
- Multi Charger powinna być użytkowana wyłącznie z przewodem zasilającym dostarczonym przez firmę Fresh 'n Rebel. Używanie Multi Charger z innym przewodem zasilającym może spowodować zgon, poważne obrażenia i/lub szkody materialne.
- Nie należy używać Multi Charger w pobliżu źródła ciepła, otworu wentylacyjnego ani długo wystawiać jej na działanie słońca. Multi Charger można użytkować w temperaturze 0°C–25°C.
- Nie należy przykrywać Multi Charger papierem ani innymi materiałami. Może to ograniczyć zdolność chłodzenia.
- Multi Charger może nagrzewać się podczas normalnej pracy. Z Multi Charger należy obchodzić się ostrożnie podczas i bezpośrednio po jej używaniu.
- Podczas używania Multi Charger należy regularnie sprawdzać prawidłowość podłączenia przewodów. Luźne przewody zasilające mogą wytwarzać szkodliwe ciepło i uszkodzić Multi Charger.
- Nie należy używać Multi Charger w wilgotnym środowisku.
- Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.
- Gniazdo ścienne należy umieścić w pobliżu urządzenia w miejscu łatwo dostępnym.

Gwarancja i ograniczenia

Gwarantujemy, że produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawstwa w normalnych warunkach użytkowania opisanych w instrukcji obsługi przez okres 2 lat od daty zakupu. W tym czasie wadliwe produkty można zgłaszać do naprawy lub wymiany w sklepie, w którym zostały zakupione. Gwarancja nie obejmuje przypadkowych uszkodzeń, normalnego zużycia, przypadkowej utraty lub użytku niezgodnego ze wskazówkami w instrukcji obsługi.

EC Declaration of Conformity

Sitecom Europe BV • Blaak 6 • 3011 TA • Rotterdam • The Netherlands

are fully in conformity with the essential requirements of the relevant

EU Directives and other directives as listed below.

Sitecom Europe BV
Rotterdam, 25-10-2015

We declare under our sole responsibility that the following product:

Product number: 2MC100
Product description: Multi Charger

Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC

- EN 60950-1:2006
 - EN 60950-1:2006/AC:2011
 - EN 60950-1:2006/A11:2009
 - EN 60950-1:2006/A12:2011
 - EN 60950-1:2006/A1:2010
 - EN 60950-1:2006/A2:2013
- EN 62368-1:2014 (LVD)

Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2004/108/EC

- EN 55022:2010
 - EN 55022:2010/AC:2011
- EN 55024:2010
- EN 55032:2012
 - EN 55032:2012/AC:2013
- EN 61000-3-2:2006
 - EN 61000-3-2:2006/A1:2009
 - EN 61000-3-2:2006/A2:2009
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2008
- EN 61000-3-3:2013

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2011/65/EU

- EN 50581:2012

